

03-01-01-01-045

344/10

LLIBRE D'ALBARANS
DEL CLAVARI

(BERNAT CANYELLES)

1675-1676

1675-76

Allen's Cove
Fogel 100's

1674-76

72

75
76

V
1625-1626

After 1626
Royal 100's

1674-76

72

75
76



llibra de llevant de llevant
Canjells del Any 1675 y finimen
6 Any 1676

J. Joverne vos dit llevant de llevant
Comuny per orde del jurat a net 15.
Indiats vint y tres llevant y tres llevant
y llevant per llevant llevant fets al 15
de juliol 1675 dith — 25 f 69

Jo Pere Fran guardin del llevant
Indiats vint y tres llevant del llevant
Canjells llevant de la yta de llevant
manà vint y tres llevant y tres llevant
llevant dith 25 f 69 les quals llevant per
llevant llevant fets fins a llevant
present fets al 27 de Juny 1675
Clich — 25 f 69

2
de may donemue bey dit cleuari dedmes
Cemur por ade del jurat a bey
mader eis bay y may dit 6967
for y rotay ar adun rayah por
es el bay del cleuari fet al 15
de juliol 1675 dit 1676

+

mes d'orevoir des dits clercs de
 Drey Comung per orde des ju-
 rats anel de meitel Comung
 de gacinta clercs d'ord 1589
 y fora Comung de 2589 de la lo-
 vito de son Comung Com de rathons
 deu d'uns a Comungment de d'uns
 2589 y de Debre lo de Comu-
 de son moria de als 22 de juchol
 1675 d'ord ————— 1582

So Michel Comung y re y D'uns
 en jta Marie heretut
 y le subdit reco nou
 d'uns d'ic ————— 988

So Mi. Comung
 y re heretut del subdit
 sis d'uns d'ic ————— 688

may Dorevue Vos dit Aloues de
Dmes Comen par ade del jurat
a nel dit Michel Conyelles et
vult l'unes y l'indit l'ours D'ad
825 q y son per lo valer
de l'indit l'ours de blaf li
ja de son la vira de son bini
sic fel al 26 juliet 1675
dit

825 q
Jo M^{re} Cal Conyelles
J^{re} Bini l'ours
M^{re} l'ours heredit
Sub Vic l'ours l'ours de 28

M^{re} heredit Jo dit Conyelles
del de m^{re} dit l'ours de la
de m^{re} dit l'ours de la
Dich

may Dorevue Vos dit Aloues de Dmes
Comen par ade del jurat a son
l'ours. Colan un apat d'ad 120 q
y son per l'ours na g'adit l'ours
ab l'ours Comen par ade del l'ours
V^{re} l'ours fel al 28 de juliet 1675
dit

10 l'ours. fel l'ours
Comen par l'ours Colan
Conyelles l'ours verbul l'ours
de m^{re} dit l'ours de m^{re} l'ours

mesdames vos Dits Alceas de Dmes
Comus par adedil jurat à saune
Compan Comat nae par y gualer
Dmes Ditt 2 1694 y par par logu
a gualer lo alferi ab lot Coman
Ditt 1694 par casa Buelly de
Ditt y 1694 par muer par lot
sa Dita suna fet ab 28 de juliol
1675 Ditt 2 1694

Jo. Poch. frol. fute Com
saune Compan Confessa
ader rabut lo de munt
Dita quendi bat fet ab 16
de fevret 1673

de munt lo alferi ab lot Coman
Ditt 1694 par casa Buelly de
Ditt y 1694 par muer par lot
sa Dita suna fet ab 28 de juliol
1675 Ditt 2 1694

J
mes Doreme Vos dill Chvanc de
Jure Comte vos adde del jurah
a cel Senyor Canonge Doctores y
vindr y mih lliure Jim 22589
y for per lantey. nefa la vida de
seny a dill Canonge fet al 16 Agost
1675 Vida — 22589

Jo Jaume Albert pre pdr deley
almoyney delaseu heribue del
honor Bernat Canjelly clau-
ri de la de Sta Maria trentellu-
re dich 308 y som abon compte
del confadica Vila aditey al
moyney fet al 23 Agost 1674
dich — 308
myhe rebue Jodie Albert pre
condit nom per made Antoreu
sonfill quibrante finch lliurey
dich 448 y som al 28 de Gore
passat 208 y lodie pme 248
quebt son dit 448 y som
abon compte perdita r. fet
al 8^r X^{bre} 1675 — 448

Jo Jaume Albert p^{re} p^{re}or deley
almoyney dela seu he rebue de
Bernae canjelly clauari desta
maria per made Andreu son
fill crente l'ionh lliurey dich
= 35 l^{rs} y son abon compte
del cens fadita vila aditoy
almoyney fet al 8 març 1676

35 l^{rs}
meshe rebue dedie per ma
dedie y per dita r.^o quinze
lliurey abon compte fet al
10 Juny 1676 — 15 l^{rs}

Jaume Albert p^{re} p^{re}or
deley al moyney dela seu

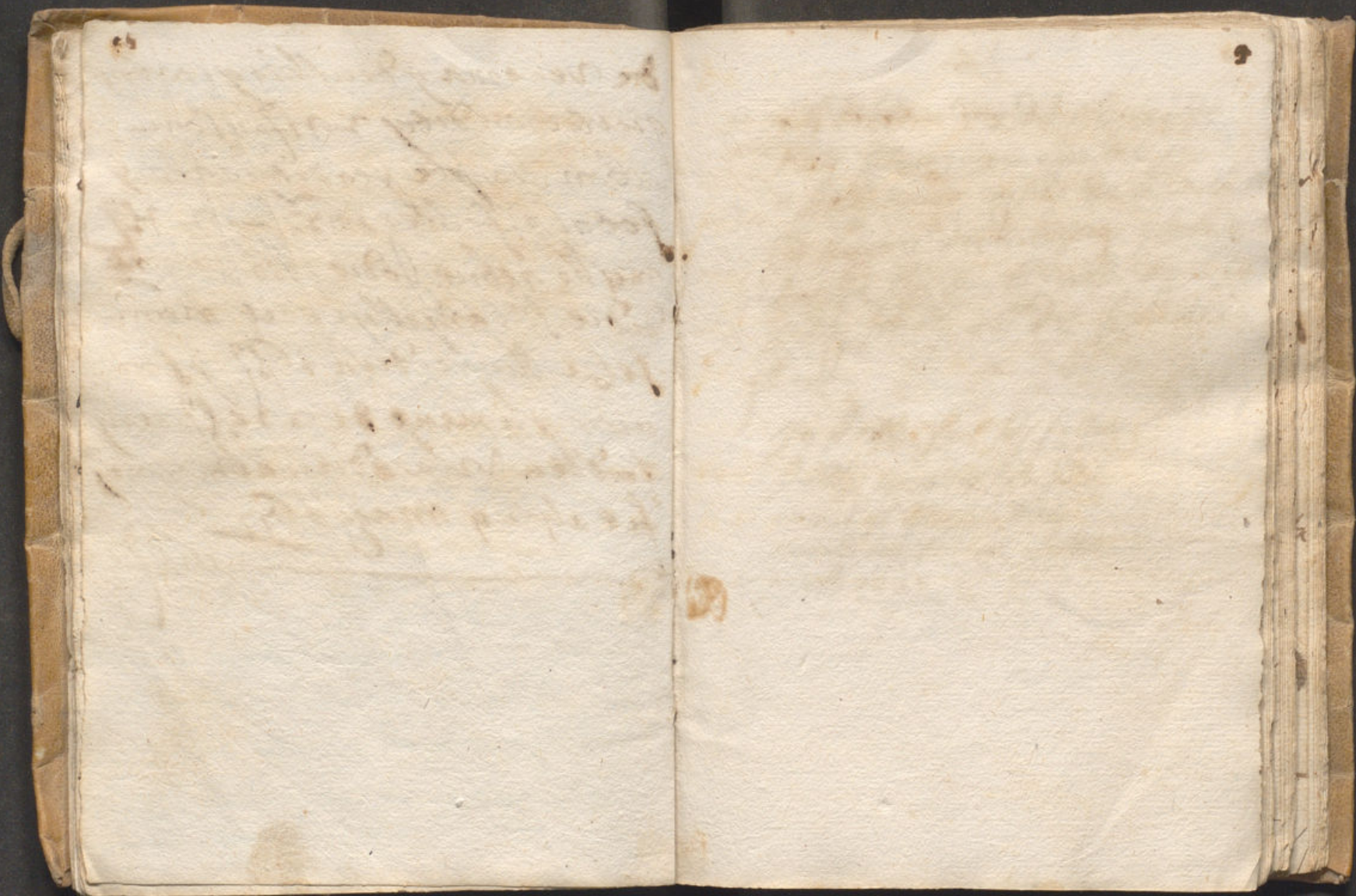
Jo Jaume Albert p^{re} p^{re}or deley
almoyney dela seu he rebue de
Bernae canjelly per made
Jaume Company quinze lliu-
res dich 15 l^{rs} y son abon comp-
te per cens fet al 16 Juliol 1676
dich — 15 l^{rs}

meshe rebue Jodie Albert p^{re}
quinse lliurey dich 15 l^{rs} y
son abon compte per la
sobredita r.^o fet al 29
Juliol 1676 — 15 l^{rs}

meshe rebue Jodie Albert p^{re}
endie nom dedie clauari

quinse lliures dich 1488
y son abon compte per.
dita raho fea al 11. de jbre
1676 ————— 1488.
mes treue Jodie Albert
pre Jodie Canjelley per man
de Pere Crespi quinze lliu-
res dich 1488 y son abon
compte per dita raho fea
al 11. de jbre 1676 — 1488
mes treue Jodie Albert pre
endit nom de die Canjelley
y quatre lliures dich 2488
1488 abcompay de 9 lliures

de verema y de lliures conton
quelot son dit 2488 y son
abon compte per dita raho
feal p. febre 1677 — 2488
mes treue Jodie Albert pre
dite s. Canjelley endit nom
setze lliures dich 1688 y son
acompliment de 22488 cens
fadia Vila aditey almogues
fe al 29 maig 1677
————— 1688



may donneur de ce dit chancel de
Tray. Comue par acte de jura-
ment. Car misse de la ville
Cij livres de ch. 649. 7 den.
Jours fin de la ville de la se-
pde. soit al. 16 de l'apothecary
de ch.

To Anth. frol par se Com
Anth. Car Confessa d'us
vabut le d'ant d'us
quantit' soit al. 20 de
a. j. 1625

my donat de ditz Placem
de ditz Comany per adrechs
ditz jurat al honorable pame
berro jurat (y tant y tan
per luy na paja als ditz
Calledeus per el dia del beycom
fet als 16 de agost 1675
Ditz

16. 9

so fent fent fent fent
la honorable pame berro
Confessa de ditz va bult la
demunt ditz qe vult tal

13
Jo de Cor firmat herabue
de ditz Bernat Canilloz Caua
ride la vila de Sineu mara
duas lliuras ditz 2 18
Son a Cor Conta de la qe vult
la Comfraria de la misericor
ditz Sagrament de ditz aila a
Capel al pame Cortes mon
para fet als 23 de agost
1675 ditz

2 18
Michele Berro

mes donec uel dicit dicit clerici de
 dno Comu per orde del puch
 gaxos gaxos viny des puch
 son per son la dui la de la dui
 q' per abe puch un abig
 ciutat q' per un llib de bona
 q' per puch un angust a
 labra q' per puch una
 puch dand de neu de la dui u
 de del fr. viny q' q' per
 puch un puch a ciutat q' per
 est fa ditta luma est ab 24
 de agost 1675 del 1629
 se fust. fust fust fust
 gaxos gaxos confessa
 abe vabul la dui u
 diti gaxos fust
 fust

ma doreme des dit clerici de
Diet Comung per ad de puals
des mader die fays y fays per
fays nea bue pagah per une dome
per muer les Comtes a fays fial
alant clerici fays de fays
1. fays a fays. — 1109

14
ma doreme des dit clerici de
Diet Comung per ad de puals
a des mader fays a buer
fays die fays. quade dme
fays 23 fays fays fays fays
pagadu a nel Comte. enger
doreme apes fays fays de
fays que li fays del fays
fays y la de muer per la fays
fays. fays 28 de fays fays
fays — 13 fays

mes d'anciens vers de l'Almanach de Diner
Commence par ces vers, j'ai écrit à vos maîtres
que l'ancien y son vers l'ancien ou a été
payé à l'Almanach de l'Almanach
de l'Almanach major garde et l'Almanach
que la ville de l'Almanach de l'Almanach
garde de l'Almanach de l'Almanach
1669, 1679, 1689 — 1069

out facom vey dit (Reconis de
 d'iney Conuoy ou arde del p'ach
 a Bntk. Caro miselijo de d'arba
 das huius d'it. Des huius y ten
 - Com omoned de l'it l'ipe li
 de vey de la l'idade l'et al 4
 de vey l'it 25 — 389

posuisti. fuit facile con-
fiteri. bene me. de la. dila.
Confessa a deo in bit. de
degnat. dila. quantitat.
sit ut. luvu.

mes Parens Vuy dit Chas.
de d'ins. Comuz per orde del
jurats i Berth. fronton la vall
festa una foy per dos edictes la
una que no talerassen y l'altra
per comdiven en l'edict fets
4 de febrer 1675.

Joan M. foy foy se com
Berth. fronton la vall festa
se rebat la demunt dita
quantitat

mes Joves de l'ort. Alvar. de d'ins
Comuz per orde del jurats a la
V. Calafat arabeu del
Joh. de Claveria la
demunt dita quantitat
fets conjats 11 de 10 br
1675

Jo. Batt. Canizella foy
se com la demunt dita
Calafat arabeu del
Joh. de Claveria la
demunt dita quantitat
fets conjats 11 de 10 br
1675

mes d'onneur vers dit Alvar
de d'ny Comen per orde del
juro al d. y mltura (ajells)
si son d'ny 69 y son per
sona ora rogats de gastes per ara
vinguts a perdon lo obra del
pontiffin sacament fet al 21
de 76 16-19 — 69

Jo quille canella que he rebut
la demut dita quantitat y la
demut dita res.

48
mes d'onneur vers dit Alvar de
d'ny Comen per orde del juro al
a jore y gastes misalje de la
dita munda y de son d'ny 1612
y son per ara de lo gastes d'ny
la dita de soldade fet al 21
de 76 16-19 — 1612 9

Jo M. B. fust foy fe
com jore y gastes
confessa a d'ny enbut la
demut dita quantitat

mes dones deus dit clare de
dins l'any per arde dels pirats
al dones m. Barth. per pirats
deu ill. y per que tortes no va-
gades a joune selva de la vila
de llust major guarda de cabell
les quals deuenir a pagodys de
pirats per un de quellsu torn
del any 13 de 7 de 1675 fet als 21
de 7 de 1675 del 10 t 7

Jo Anth. fud fol se com lo dones
m. Barth. dels pirats confessa a les
vaient la deuenit dita guarda del
fet als 27 de 8 de 1675

19
mes dones deus dit clare de dones l'any
per arde dels pirats a piques y gortis my de la
vila de llust y Guet foy y per garbale
de la selva que la dita h dona fet als
27 de 8 de 1675 2487

Jo Anth. fud fol se com piques
gortis my de la dita confessa
a les vaient la deuenit dita
guarda del

my doneur vers dit Clever de d'ing
Comme par acte des jurés a j'as
gachis misle de la vint vint pour
y par à com de la soldade
vint la d'ore set al 8 de gbe
1675 diu ——— 1 f

so f'atly f'atly for se com
j'as gachis my de asha
et à rebat la de mit d'ite
quantitat set al 8 de gbe
1674

20
my doneur vers dit Clever de d'ing
Comme par acte des jurés a j'as
D'ore j'as j'as gachis d'ore en me
d'ore d'ore d'ore diu 30 f
long par l'ore l'ore la vint de la
Corduche de l'ing 1673 qua fin en
1674 set al 19 de gbe 1675
diu ——— 30 f

so le d'ore j'as j'as gachis
j'as l'ore l'ore rebat la de m'ore
d'ite quantitat set al 22 j'as
1675 diu ——— 30 f

may donerem vos dit Alvar de d'ny Comar
per ade del puch a joan pich al puch
crist d'ny y d'ella per dit s. 12
y per ade del puch de d'ny Comar
de 12 puch d'ella que per dita joan
dit al 19 de 9 de 1675
dit

Joan pich er abut
lo demuntat

may donerem vos dit Alvar de d'ny Comar
per ade del puch a joan pich al puch
crist d'ny y d'ella per dit s. 12
y per ade del puch de d'ny Comar
de 12 puch d'ella que per dita joan
dit al 19 de 9 de 1675
dit

Joan pich er abut
lo demuntat
dit al 20 de 9 de 1675

J

mes doreux car dit clever de d'ing
 Comuz par orde des jurats a gth.
 Caspelly at. basco estimer crist th.
 y doreux par d'at s 119 q 77 par au
 de est d'at de estimer arde de 2 q 2
 d'at que par d'at t'ame f'at 119
 de 1615 — s 119 q

pp gahuel Casulla t'at r'at
 la d'ment d'at g'ant f'at
 at 2072 par 1616

J

mes doreux par dit clever de d'ing
 Comuz par orde des jurats a michel
 Coll par 20 estimer crist th.
 y doreux par d'at s 119 q 77 par au
 de est d'at de estimer arde de 2 q 2
 d'at que par d'at t'ame f'at 119
 de 1615 — s 119 q

Antoni Canellay f'at se
 Com michel coll la r'at
 la d'ment d'at g'ant f'at
 d'at d'at d'at d'at
 d'at d'at d'at d'at
 d'at d'at d'at d'at

my doreme ver dit cleuari deding
comung per ade del pual a juon vi-
allonge de jout de astimodeng (mich
lucy y ~~de jout~~ d'ast 5 129
y for per ~~de jout~~ d'ast de astimod
aro de 29 de d'ast ne fadit
lano pbat 29 de 9 que 16 15

58129

Jo Barth. fidel pte
Com juon virallonge
Confessa haver enbut
la demut dita quantitat

my doreme ver dit cleuari deding
comung ne ade del pual a buth
per Crist. lucy y Crist. luy
d'ast 5 129 y for 20 quinto
d'ast de ~~de jout~~ d'ast esthor con a
d'junt de astimodeng que aro de
29 de d'ast fadit lano fct
29 de 9 que 16 15

58129

Jo Barthomeu pou
com de hancor rebret la
de mrent ~~de jout~~ d'ast

58129

my deare friend
Comy we are de ch jacob a boy maker
Cristt living y Oct 10 for the 1st 129
y for the 1st 129 y for the 1st 129
jacob de offmender aro de 129 y for the 1st 129
g. e. 129 y for the 1st 129
1625 129 y for the 1st 129

[illegible]

Jo. A. 18. f. 10. fol. 10. te com
pion Cruzos. Confessa a Ver
Bo. Cat. la. de. m. 18. d. 18.
quodlibet

+

may donec un des dit clever de d'ing
 Coma par ade des j'ach a son
 Brey j'ach Brank y des say dit
 2129 y son son si d'ach d'ach
 k'ach d'ach auro de - 2 de d'ach que
 11 de d'ach son dit oh 19 de d'ach
 16 de d'ach 2129

jo d'ach f'ach f'ach f'ach
 le d'ach f'ach f'ach f'ach
 Confessa d'ach f'ach f'ach
 d'ach f'ach f'ach f'ach
 f'ach f'ach f'ach

24

+

may donec un des dit clever de d'ing Coma
 par ade des j'ach a son
 Brey j'ach Brank y des say dit
 2129 y son son si d'ach d'ach
 k'ach d'ach auro de - 2 de d'ach que
 11 de d'ach son dit oh 19 de d'ach
 16 de d'ach 2129

jo d'ach f'ach f'ach f'ach
 le d'ach f'ach f'ach f'ach
 Confessa d'ach f'ach f'ach
 d'ach f'ach f'ach f'ach
 f'ach f'ach f'ach

J

mes dorenavant dit Clebani de d'iney
 Comen par acte de les jurats al d'iney
 m. beth d'ol jurat quaha d. y
 quader l'ay d'iney 4 14 2 y for m
 roo de dot de d'iney Comen d'iney
 de jurat en les eling de la d'iney
 roo de 22 ve d'iney que l'et la
 d'iney fuma f'et al 19 de 901
 1625 4 14 2

Jo Anth. f'et f'et de Com
 Clebani d'ol jurat d'ol
 Com f'et la d'iney roo de la
 de m'et d'iney quaha d'iney

J

mes dorenavant dit Clebani de d'iney
 Comen par acte de les jurats al d'iney
 Clebani d'ol jurat d'ol
 Com f'et la d'iney roo de la
 de m'et d'iney quaha d'iney
 de 9 16 16 d'iney 8 14 2

Jo Anth. f'et f'et de Com
 Clebani d'ol jurat d'ol
 Com f'et la d'iney roo de la
 de m'et d'iney quaha d'iney

my Donenue des ditz Clercs de ditz
Comun per ade dels jurats a jor
gaurij my. de la vila tant per
per el Comte de la parrada que la vila
de donenue fets als 19 de J. de 1675
ditz

Jo. Hobb. fets per se com
jorant per jurar la vila de
donenue fets als 19 de J. de 1675

my Donenue des ditz Clercs de ditz
Comun per ade dels jurats a jor
Hobb. la parrada de la vila de donenue
de Hobb. la parrada de la vila de donenue
ditz 6 de 17 de J. de 1675
ditz per se fets als 19 de J. de 1675
per el Comte de la parrada que la vila
de donenue fets als 19 de J. de 1675
ditz

Jo. Antoni Canellas
pinch ratat a la
moneda de 3 de 17 de J. de 1675

Jo. Antoni Canellas
robus del dit clacori tres tt.
mets per jurar la vila de donenue
de monedat girament

any Jovenes de la diócesis de Orense
 comun con el de Orense y el de
 Beber quin de la diócesis de Orense
 y por la granja de la diócesis.
 1675 que quedara el gran ho
 muel de Beber de la diócesis de Orense
 y por la granja de la diócesis.
 la diócesis de Orense 1587 al dió
 1. Beber por el 2. de Orense
 1675 dió 1587

J. de Orense de
 la Maria he rebu la dió quá
 titas de dió Orense y juntamente la
 he entregat la dió natio tenia de dió
 Pare predicador fit muy al 2. de Orense
 1674

1002

any domany i dist clonay de
 dany any any arde del juray
 a joray gashy milake de la
 vint brentay de l'any d'ist
 1122 q. any any any any any
 de vint de l'orday any any
 any any 26 de joray 1675
 d'ist 1122 q.

so any any any
 any any any
 any any any
 any any any

29

any domany i dist clonay de
 dany any any arde del juray
 a joray gashy milake de la
 vint brentay de l'any d'ist
 1122 q. any any any any any
 de vint de l'orday any any
 any any 26 de joray 1675
 d'ist 1122 q.

so any any any
 any any any
 any any any
 any any any

J
mes dorenavant dit Clereau de
diney Comus par a de dol jurat
asch p. Indichy Dohelluine
y met de l'or y son par vaode
un Compagniment f'chab 16
de xbre 1675 — 12139

Jo Dore Jaa guardia dela cye del
Indichy n'ch relut del Sr. Bor-
nat Canelly Clauson dela Vila
de Sta maria Dohelluine y
met de l'or de d'ur 138 y quat
son par lo demunt dit Compagniment
y l'ur quentatut n'ch re-
but de Andreu Canelly son
fill fet al 6 de Janer 1676.

J
mes dorenavant dit Clereau de
diney Comus par a de dol jurat
asch p. Indichy Dohelluine
y met de l'or y son par vaode
un Compagniment f'chab 16
de xbre 1675 — 12139

Jo Dore Jaa guardia dela cye del
Indichy n'ch relut del Sr. Bor-
nat Canelly Clauson dela Vila
de Sta maria Dohelluine y
met de l'or de d'ur 138 y quat
son par lo demunt dit Compagniment
y l'ur quentatut n'ch re-
but de Andreu Canelly son
fill fet al 6 de Janer 1676.

Red. — 12139

mes doneur vos dit clerc de
vray comen par aide del juroch
al honer matheu berres at. ferro
civat. emguante y ay kay diu
2416 q y for per vos de vint
dies de acustacion de juroch en
lo chinos felch 19 de xbe
1625 ————— 2416 q

Jo. Anth. fuit fuisse
com. b. demut dit
berres at. ferro juroch
la a but lo demut dit
quondit

mes doneur vos dit clerc de
vray comen par aide del juroch
al honer m. beth del juroch nich
luiray diu 5 17 a bon but
de la vichy y bethy i fhy over la
vichy felch 19 de xbe 1625
diu

Jo. Anth. fuit fuisse
com. b. demut dit
m. beth del juroch
confessa hider m but la
it milt dit quondit

mes Jorau de dit Clerici de
 Viney Comu per aide del jurat
 a 10^{tes} de goshis m^{es} de la vila
 grande per ay for a Costa de la
 soldade que la dit^a de 1675
 el 22 de Set 1675
 did

To Jorau fait fait
 Com 10^{tes} de goshis le
 va but la deant de la
 quantitat fet ut supra

mes Jorau de dit Clerici de
 Viney Comu per aide del jurat
 auel 1^{er}. Reider kinte y quate
 lars y for 1674 per la goshis
 de la quantitat 10 q per la
 solda del jurat per 1789
 per l'entor que a Costa de la
 la vigilia fet el 22 de Set
 1675

1674 q

José Miguel Saez p. l. 2^a
 he adus la dit^a quantitat d'ay al
 primer Janer de 1676

mes dorene bay dit clevea de
 dorene bay ad de des parat
 a fusth. fust henta y de souz
 mig dicit 1112 76 y for par
 tant fust y vome a dorene bay
 en la hayde de son clevea fust
 al de jener 1676 — 1112 76

Jo fusth. fust henta
 vome a dorene bay
 y vome a dorene bay

mes dorene bay dit clevea de dorene
 Comu par ad de des parat a mester
 fusth. fust henta y de souz
 del olivar on la bay y for parat
 in due la bay y vome a dorene bay
 gaster a henta obligatio de dorene bay
 la bay fust al de jener 1676
 1112 76

Jo fusth. fust henta y vome a dorene bay
 olivar la bay henta dorene bay
 vome a dorene bay henta dorene bay
 10. jener 1676. fust — 1112 76

my. Joveria Voz diu Clemei &
Jmes Comy per orde del jurat
a Voz major Juy Almey de V. Com
7 des dmes y per per l'ordne
abue pagadi de mendeany per
la via com es la dda de la
abillitio per edidy la vally
fayshat at. per el fo dda
sama fet al no de Joveria
Juch

mes donecui leg dit Clonai de
dine Comay per orde del jurat
al honor meue berro jurat co-
ronk per diu. 287 y longu
de dicty de Crio que a galdy
per vector lo official ptoch 20
de jener 1626 — 287

Joſſ mth. fcl. for se com
e. honor meue berro
jurat Confesso under mbut
la de muel dika quancit lat
fcl ut supra

mes donecui leg dit Clonai dedi-
mes Comay per orde del jurat
Berth. dol jurat du tt. diu. 108
y per a ben Comay per diu. 7
Berth. apdy per la dika fcl. 20
de jener 1626 diu. — 108 7

Joſſ mth. fcl. for se com
e. honor Berth. dol jurat
Confesso a du vabut la de muel
dika quancit fcl. 2 de jener
1626

my Dren vor dit Alre: de
Dien Comy zu ade dals jurely
a vafel oboguell Convent y Conl
bay y quate Dren die 28^{ten}
y bin gort bay my gogely a vafel
con vafuel y lufte xero
de Dren bay xero vafelle
fetal 27 de jenu 1676
Dien ————— 285074

To Anth: fol fol fe Com
Profel oboguell Convent
alre vafel la de mull
diker quantitat fetal
2 de febr 1676

91
my Dren vor dit Alre: de
Dren Comy zu ade dals jurely
al horeu de Conl jurely del
al horeu or fallure y det za
fey die 11 129 y for xero
fey lre on agely de vafite
u let jurely xero la haly allile
vafy de la afim vafel Con fere
vafite del 27 jenu 1676
fetal 27 jenu 1676
Dien ————— 11129

To Anth: fol fol fe
Com Conl jurely Convent
alre vafel la de mull orler
quantitat fol ut jurely

my Doreme vey dit Chervan
de d'icuz Comuz vey orde
deh jaratz a Beuth-fronk
ve caball fersat nou par
y son vey des edictes, se
ah, de febrer 16-16
Dich

12
Jostath, fol fesse Com
Beuth-fronk, teubel
la de muel d'icuz quantitat
fol at l'icuz

32
my Doreme vey dit Chervan de
d'icuz Comuz vey orde des jaratz
admiral d'icuz quantitat de la ley
veut d'icuz y son vey Comuz
veut d'icuz vey un muel d'icuz li
veut d'icuz vey la ley d'icuz
my se vey fersat, de febrer
16-16 Dich 1296

Jostath, fol fesse Com
admiral d'icuz quantitat de la ley
veut d'icuz vey la ley d'icuz
veut d'icuz vey la ley d'icuz

veut d'icuz vey la ley d'icuz
veut d'icuz vey la ley d'icuz
veut d'icuz vey la ley d'icuz
veut d'icuz vey la ley d'icuz

J
my Doreme des dit Clergues
de d'ing Comu par acte des
jurats al Honor Court. des
jurats. Et luy y unist d'ing
y son pour luy ou payables a
non en monest la ball par lat
et al 9 de febvrier 1676
dit

Joffath. fol fol se Com
le Honor Court. des
k n'est la de m'est d'ing
grecut fait

Al 10 de febvrier 1676 fonde
l'oyat Joseph garding par m'est
de la vie de vous de Court y
et l'ing de un Ang. dit 3649

39
J
my Doreme des dit Clergues de d'ing
Comu par acte des jurats a Joseph
garding m'est de la vie de Court
dit 187 y for a Court
de la fide de que la vie de Court
dit 10 de febvrier 1676
dit 187

Joffath. fol fol se Com
Joseph garding m'est de
la vie de Court m'est de Court
la d'ing dit g'ingut fait
et l'ing

J J
may Donemua Vq dilt Cleerani de
diney Comany per orde del jurat
a Anth. flet de quinze et
dilt 15 f 9 y per bondu lin
dona la dita per la poble de
flet al 16 de febrer 1676
Dilt ————— 15 f 9

se Anth. flet de bondu
vabut la de milt dita
quatre flet al 14 jing
1676

J
may Donemua Vq dilt Cleerani
de diney Comany per orde del
jurat al honor Androm bonflet
olm jurat quinze dilt y
alt flet dilt 15 f 9 leguelt
lon 4 f 6 9 per vella de la
fua poble a Comanyment de
dilt y bethely y alt dilt
per la gesto del asento
major y el Comany y dilt
y dilt flet per el feto y dilt
del poble de la dita de A.
febrer 16 9 per quanta
batalha de orde per quant
viper el f. Co. flet y 3 9
per la mule per el dilt de A.
poble que flet fa feto de dilt
15 f 7 9 flet al 28 de febrer
1676 ————— 15 f 7 9

Jo Andreu Gualles confessa
que rebut les contrescrits
albera q'usor 16 de p. dich
quinta lliura 7 set pans
fit als 12 mots 1676 dich
1577

Jo Andreu Gualles confessa
que rebut les contrescrits
albera q'usor 16 de p. dich
quinta lliura 7 set pans
fit als 12 mots 1676 dich
1577

mes Donesen vos dit Albera de d'iney
Contrescrits per ade del jural a michel
Gualles de endura de cost lliura
dich 1577 7 set pans lliura
d'era la lliura per la xada de for
als 28 de febrer 1676
Dich 1577

No Anth. fidel for se
com michel Gualles
de Andreu Confessa haver
rebut la demunt dita
quantitat

my dorene ver die Alkmaar de
dier Comen van a de del jure
a juan de da 3^o de a de al lida
mish van die 5^o 7^o 16^o
lang as die in die a die nidd
de de fecht 8^o de may 16^o
die 45^o

o Anth. foch for te com
juana de da Confessa den
vacht b de milt de da
juantitall foch ut fuch

my dorene ver die Alkmaar de
dier Comen van a de del jure
a juan de da 3^o de a de al lida
mish van die 5^o 7^o 16^o
lang as die in die a die nidd
de de fecht 8^o de may 16^o
die 45^o

o Anth. foch for te com
juana de da Confessa den
vacht b de milt de da
juantitall foch ut fuch

mes d'ame une des dit Abbes de
dites Comtes ou de del, jura
à michel Doy qu'il a loué y
son ou a lui solit de morda
en jernal per ol 10 maris
1576 ——— 84 7

So Anth. fol fol se com
michel voy le fesse
aber robut la d'ame
dite quantitat per 4
14 jany 1676

mes d'ame une des dit Abbes
de d'ame Comtes ou de del,
jura à m. Doy qu'il a loué y
son ou a lui solit de morda
en jernal de p'p'ad' de d'ame
m'ria 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7
den p'ame 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
d'obor una l'ue qu'il se dit
p'ame per ol 10 maris 1676
dit 18 7

So Anth. fol fol se com
m. Doy qu'il a loué y
fesse haber robut la d'ame
mit dite quantitat

my Jone van der Dijk (Klerck)
de Diney Comung van arde dely
jorah a m. suon alre va fides
nou fays y for p. v. on journal
de constructer Menyon van les trahies
dely Comung fides 10 may
1676

so Anth. fides fays fides
m. suon alre va confesse
a van vabud la demie d'ite
quantitat fides 14 jany
1676

44
my Jone van der Dijk (Klerck)
de Diney Comung van arde dely
jorah a van mathe v. m. fays
y for p. v. on journal de l'ave
de vabud les confessions fides
10 may 1676
Dijk

my d'neue des dit cleues de
d'neue des dit cleues de
d'neue des dit cleues de
d'neue des dit cleues de
d'neue des dit cleues de
1676 dit 1679

Jo Juan craxo i
falle com herede de
le demen de fa cantillo
lo qual es de
entales de mi y
y mi mongema

93
my d'neue des dit cleues
de d'neue des dit cleues
de d'neue des dit cleues
de d'neue des dit cleues
de d'neue des dit cleues
1676 dit 1679

Jo Juan craxo i
falle com herede de
le demen de fa cantillo
lo qual es de
entales de mi y
y mi mongema

my deuenir vos dit Aluani de
viny Camuy veu eide del piroch
al honor michel Coll son po
venta y ays fays dicit 1469
per lo que agasalha per lo tr.
de mar Com es ardis galley
et atz que dit fa dita loma
fit al 14 may 1616
Fide ————— 1469

Co Anst. Carillay
fays fe com lode
munt dit arribada
la demunt dita Montis
tot del dit Aluani

46
my deuenir vos dit Aluani de
viny Camuy veu eide del piroch
a michel Coll dicit de andreu
huy lomas y des fays dicit
3 f29 y foy veu huy Carillay
de andreu y foy dicit que agasalha
per quant vinejaran los hy
fays de andreu foy al 14
de may 1616 ————— 3 f29

J. H. mth. foy fays fe com
michel Coll dicit de An-
dreu Carillay ays rabut
lo demunt dita quans lode

my donesce vos dit clea
re de direy comun per abe
deh pirats a m^e. Can.
dell fundi des norante une
laira y deuit soy. Cui
91 189 y son per tank
lin ducen sibi pirats per ra
de una compaña a rapisa
per sibi pirats per la quant
te de lator fir mal per diti
pirats de diti norante y am
laira y deuit soy fet ch
23 may 1676

dit ————— 91 189
del demunt dit al bon sel ducen
brinde y vuit cliauy quinze soy y
vuit direy per quant no a degut
my fet ch 3 may 1677

43
jo juan Cardell fundi
corises a mer rabut de
Michel for per mays
de bernal Cardellat quinze
laira y diti 19 22 son
a abon conta de lo que
hian girat per una can
paña e fet per la vila de
santa maria fet d' 2
jora 1676 fin 1920
mes johe cardell fundi
del demunt dit cliauy per
la demunt Lira Rao des idu
dic 29

Jo Joan Cardell fundidor
Per cospes d'un robut de
Bernat canelot de Santa
maria catorze lliures y
catorze sots per mant d'
pauca companya fregida
de dit mola y dit 148
y 149 son abon costa
dela campana e fet al
dit mola fet al 16 de
1617 — diu 14814

28
Jo Joan Cardell
Fundidor cospes arros
nassut de Bernat ca
nelot de Santa Maria
deu lliures y dit
costa son a bon costa
dela que la Vila en
deu dela campana e fet
per dita Vila fet al
27 d'Avril 1677 —
— diu 1090

mes donec vos dit Cleveris d'ordin
 Comuz vos adde del p'vats al
 Honor y el Cançellier eniquando
 y des fat y per vos una formad
 de es una busca de pa y bestes
 llinies de formabre que dit fa dita
 formu lo qual a dit que dit
 per la l'ra del dia que anaren
 a la gasta per ab 24 may 1676
 Dith 24129

Jo gabriel Cançellier h'ant rebus
 lo de ment dita quantitat per
 a 7 - 3 de març 1677

mes donec vos dit Cleveris d'ordin
 Comuz vos adde del p'vats a nel p'
 Bedes vint y quadia per dicta
 y per vos des oficy per los p'vats
 que y la cantidad de nostra p'
 y la festa de St. se Goria per ab
 24 may 1676 24129
 Jo l'ed. Niquet Cançellier p' de St. Marin
 he rebus la dita quantitat per ab 6. Juliol
 de 1677

J
mei Jacevui Veg dit Clevea de
ding Comu per a de del jural
a pua pua Carilly dui son y
Cis ding y son pua Comu Clevea
neller de an que pua pua
les jural beu enor a pua pua
for als 24 març 1676
Dish

Jo quilla canella y se y beneficiat
fasse co ha rebut la demut dita
quadri lat

40
J
mei Jacevui Veg dit Clevea de
ding Comu per a de del jural
a mietel palou Clevea son yson
pua son non pua pua de pua pua
un mul li a dia pua pua a ista
del jural de Comu pua son
24 març 1676 — f. 167

my deneren van die Klerken d'Eding
Commissie van de delij jursch à jour
Commissie de vuit luy y d'Eding
dicht 1892 y luy jursch en
vayab de jursch vuit luy y
en muel leon veyenat aij.
delij jursch de vuit luy fl
ah 24 may 16-6
Dicht 1894

So Anth. kol for se Com
sanne Compañ Confessa
der vabur la gemuet
dite quantitat

my. Josepha Ver Dill Koon &
Kiny Comy ver ade dels
Jurah a m. pame Cays fomes
^{Ei} foms y ten per clay n'vay
per les lly Indues quant fuer
la d'elles del Com vany totols
24 mayj 1676 — 69

my Domini Vn Dil Alvar de
 Comay per ade del jurat a jurat
 al honor honoru Campelly honte
 y un foy y per per quada bueilly
 de va y by al munt de habenyon
 on vity per la per elatio per dy
 24 may 1676 — 1811

Lo Andreu canelly iurats
 rabadia de demunt dita
 quantitat per ut supra

my Domini Vn Dil Alvar de
 Comay per ade del jurat a jurat
 Comay quada luy y per per
 on jurat de on mal po per
 vata viodis a la viodis
 per al 24 may 1676
 del — 1811

1811. fol. 101. le bon
 journe Comay confessa
 habes vabul de demunt
 dita quada luy

my donare des dit ellevan de
fray comy per acte dels jurats
al honor michel Cayet de ma-
don de la lla, y per per quanta
Cayet de arde per la lla
Joan cardell fundidor
Cortses anes de l'alt del
Bernat canellas olim
Cayet de la Vila de Santa
Maria freta Oliveras 171
sont y cultura fines y biles
1726 24 sont a boncontato
que en deuen de la canpa
na fet al 29 May 1677
An 1726

53
my donare des dit ellevan de
fray comy per acte dels jurats
al honor per dical bala Pl. que
ha lla y per per un lla que
a fet per per la bala de la
per l'altu fet al 24 may 1676
dit

119 9
Joan M. fol. 14
Com per a vi del Conessa
haber rebut la demora
dite quanta lla

2
my Jenerum Vay del Noari de
Jeny Comy va ade del just
al heren va adal heren
de Comte Comte for y heren
una diete de heren de Comte
for al 24 may 16-16
1616

so heren for se Com.
va adal Comte de
va adal la demut dite
quantitat

34
J
my Jenerum Vay del Noari de
Jeny Comy va ade del just
a Juan for heren Comte
y for va una diete de heren
for Comte for al 24 may
1616
Juan for

my Demeuriez dit Albon de
Dimey Comung par acte des jura
al honer saume Cerruy jura
quatuor jura y son par une dicit
de jura son a Cistant par hon
de Cistant fet al 24 may 1676
dit.

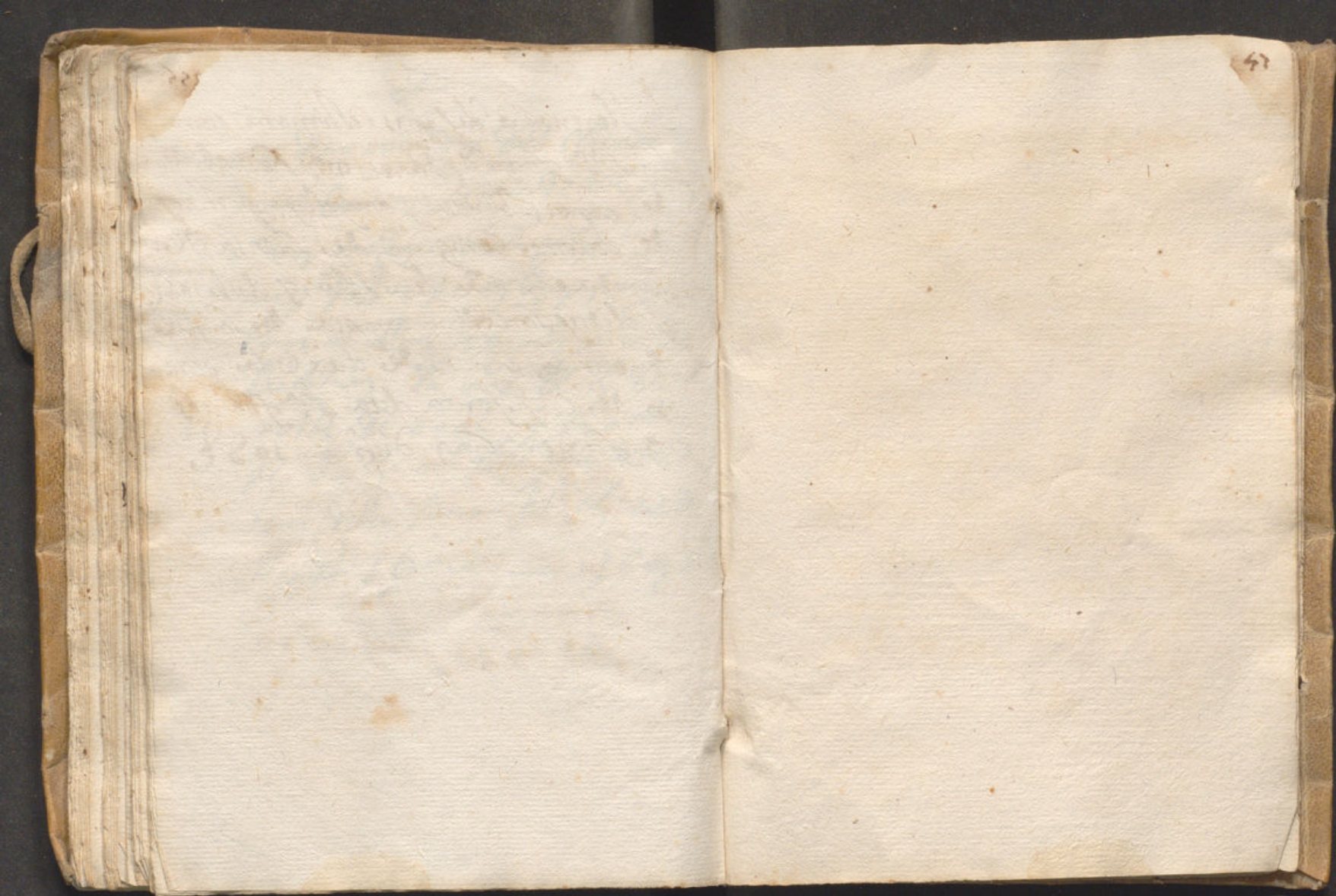
Jo Anth. pol for se
Com saume Cerruy
Confessa avoir rabut
la demit dite quantitat

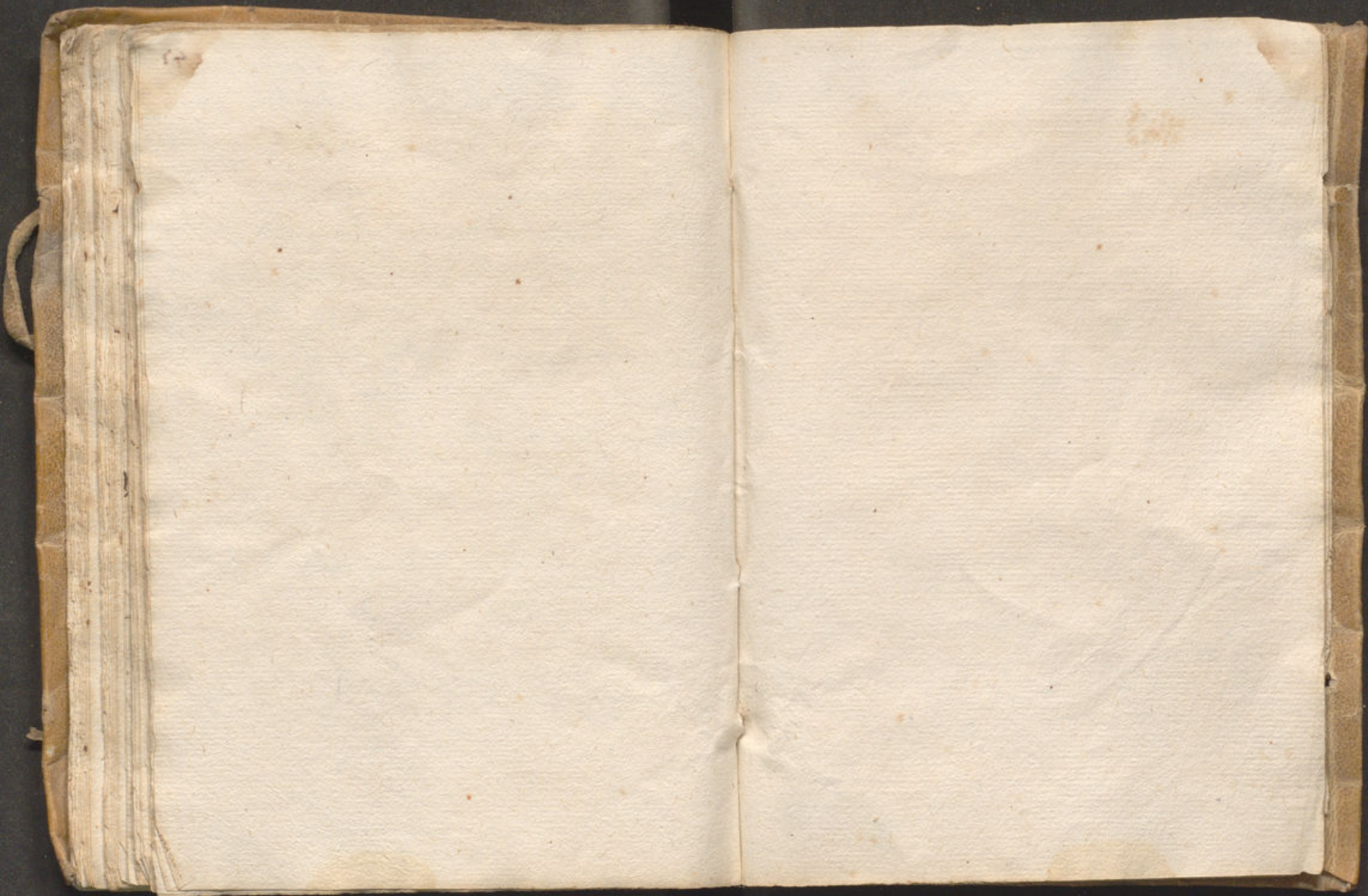
my Demeuriez dit Albon de
Dimey Comung par acte des jura
al honer saume Cerruy jura
quatuor jura y son par une dicit
de jura son a Cistant par hon
de Cistant fet al 24 may
1676

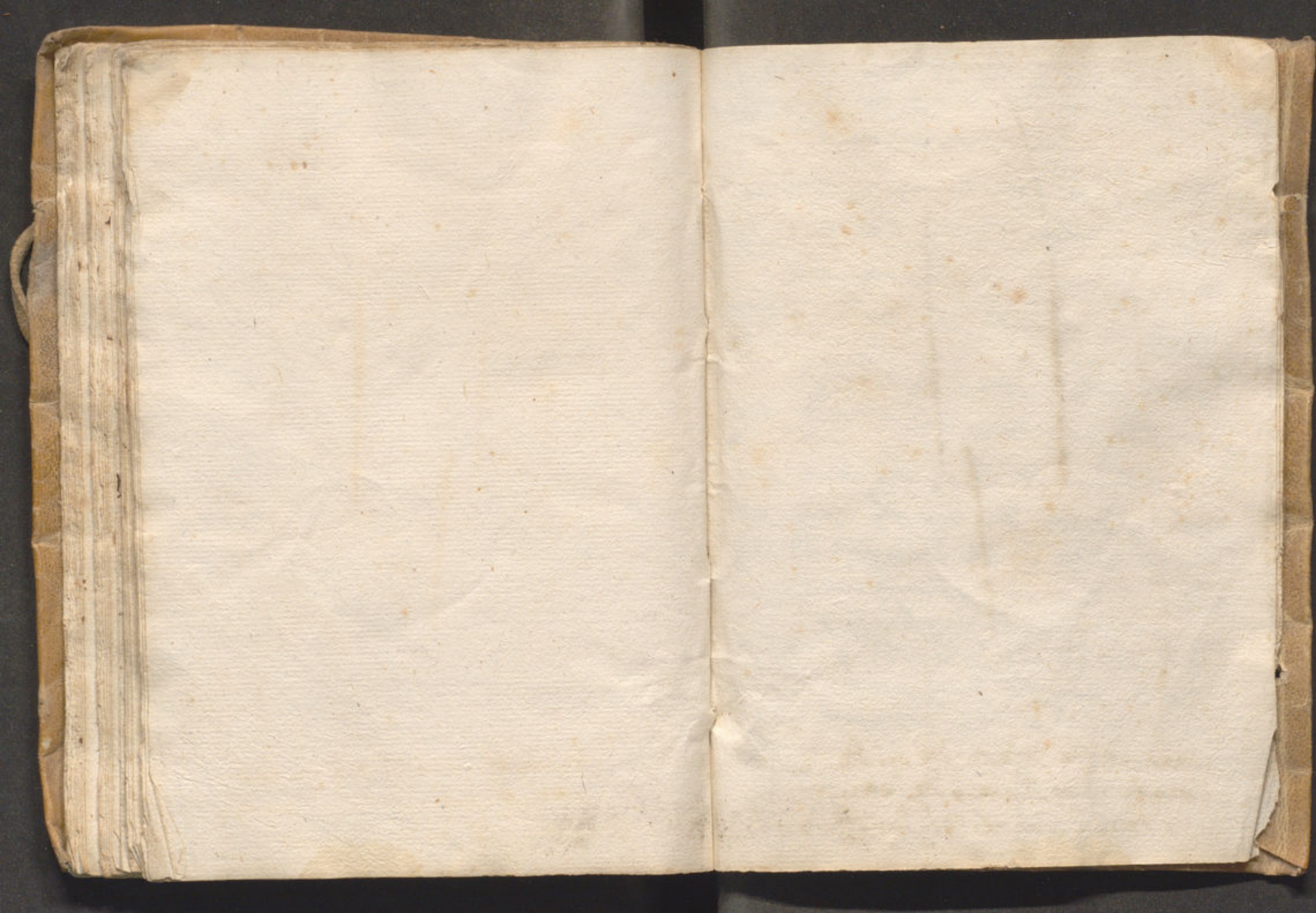
Jo Anth. pol for se Com
C honer m. Cerruy jura
Confessa avoir rabut la
demit dite quantitat
fet al 14 jany 1676

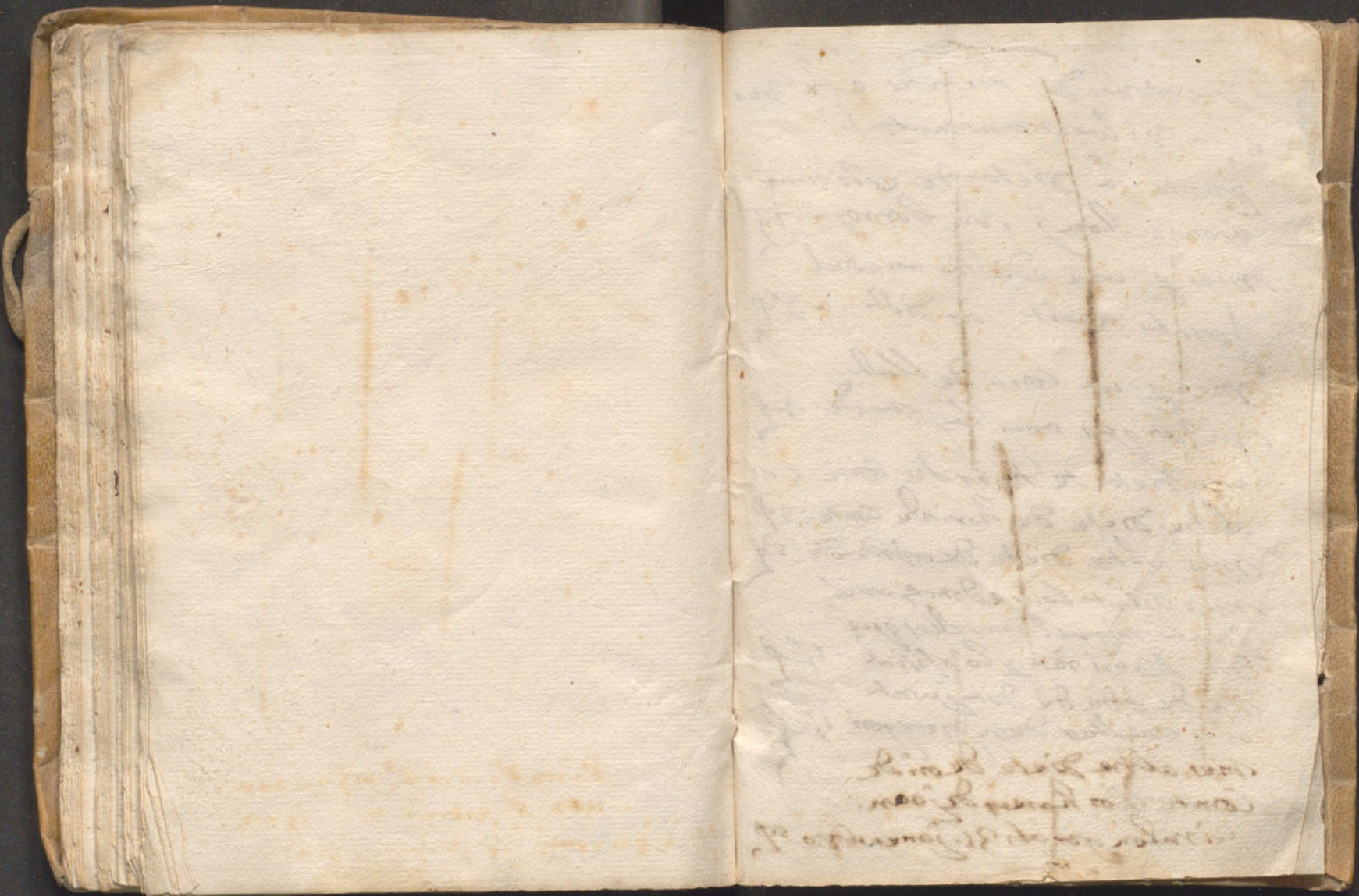
my d'oreue vos dit Alcan de
finy Comen per arde del p'vint
a vos males vint y la port y
mig d'ist 1569 y son per
tam ne aben pagat per des
Pratarias la una de la 2^a
volte de bud y la altra
de bestia ob'v' que tota de
son dita suma f'it al 24^a
Agost 1626 — 15696

55
Jo Mores Valdes las testimonni como
La Ma. Joan^a Parets va. ha. rebu
del honor Bernat Campelles; g. anoy
de Saume, Comany; de la vila de
Tanea et Maia deu. Hiury dihs 10^a
y dieg son a bon congea de lo que
deuen los Jurats de dita vila pro-
ho de Corj f'ant a dita Ma. f'it al
20. febrer 1679. dihs — 1082









Memoria de bestetes e fet per
la vil·la començant.

primto la dicta de estimar
aron jacobson - 79

mes y. una dicta un avol
forat. sent. say dit - 89

mes y. un cora de llah
mager que anas la guinde - 49

una dicta de mor de conta 59

altra dicta de horide conta 59

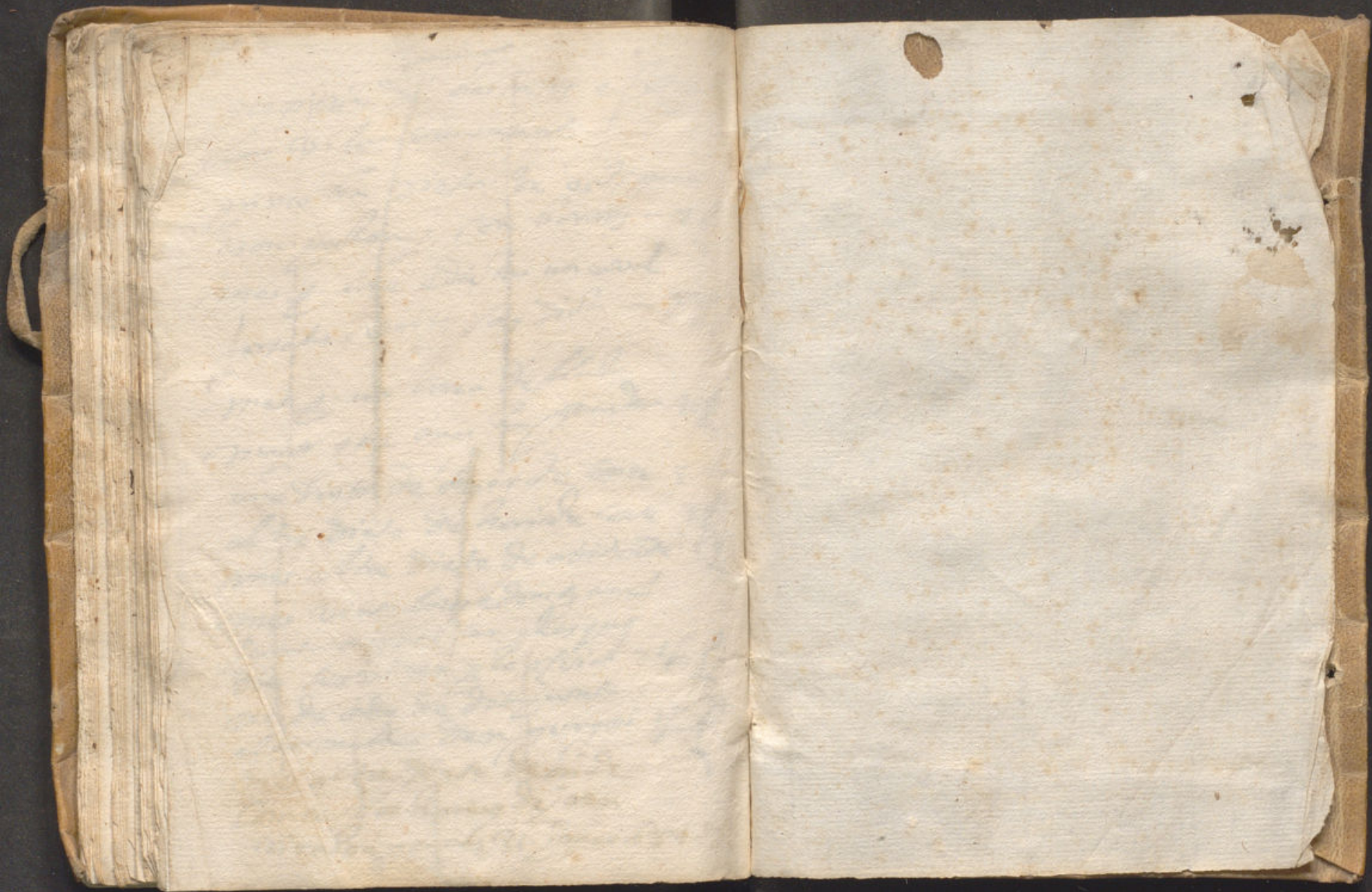
mes altra dicta de arideste 59

mes vint lous edonch anel
fuerat miguel canellas que
dia servir y lo oficial - 179

me de orde de dit junt
ala miller d'un gergon 179

mes altra dicta de on de
conta los honer de joan

viralonga als 31. janyer 1680 59





Arctura cypri

1675

1676

Antonia yfi

